

太平天国史料

金毓黻 田餘慶等編輯

太平天国史料

中華書局

太平天国史料

金毓黻 田余慶等編

劉鈞仁 王會庵校點

*

中華書局出版

(北京東總布胡同 10 號)

北京市書刊出版業營業許可証出字第 17 號

中華書局上海印刷廠印刷

新華書店上海發行所發行 全國新華書店經售

*

850×1168 毫米 1/32 • 16 1/2 印張 • 4 觀頁 • 359,000 字

1959 年 11 月第 1 版

1959 年 11 月上海第 1 次印刷

印數：1—3,000 定價：(9) 2.70 元

統一書號：11018.83 59.10.京型

重版說明

太平天国革命運動，是中國近代史上一個極為重要的事件。對於太平天国運動所遺留下來的豐富史料，我國歷史學界已經或正在進行搜集整理。但是由於太平天国運動失敗以後，它本身的文書檔案以及刻印頒行的法令、文告、書刊等等，都遭到了反動的清朝政府和軍隊的徹底毀壞，而清朝的官書記載，又對歷史真相極盡歪曲污蔑之能事，這就給我們研究和探討太平天国革命運動的歷史，帶來了很大的困難。在太平天国革命十五年中間，外國侵略者爲了達到侵略的目的，與太平天国曾有過不斷的往來，特別是一些披着宗教外衣的侵略者——傳教士，在這中間進行了更多的刺探活動。他們把得到的一些太平天国的資料，作爲進行侵略活動的情報陸續寄回本國。因此，在英、法等國的大圖書館和博物館裏，就收藏了不少太平天国的史料，這些史料對研究太平天国是很有參考價值的。

本書所收史料的原件，除粵匪大略和有關天地會起義史料等篇外，其餘均收藏在國外。有抄自英國倫敦不列顛博物院圖書館東方部的，有抄自劍橋大學圖書館的；太平天国官書三種則是從劍橋大學圖書館攝回的照片。其中除太平天日、資政新篇、欽定軍次實錄和一部分戈登文書解放前曾在國聞週報、逸經上發表，太平天国書翰曾印行過少量的單行本以外，其餘史料都是未曾發表過的。

這些史料，在中國史學會編的中國近代史資料叢刊第二種太平天国中，也大部分沒有編入。

本書所收史料，除已註明出處來源者外，凡原編號首字爲Oriental（縮寫爲Or.）者，係抄自不列顛博物院圖書館東方部所藏有關太平天国史料，包括戈登文書（Gordon Paper 縮寫G. P.）在內；凡原編號爲F. 72和F. 73者，係攝自劍橋大學所藏鈔本的照片。

書中所收金陵述略一文，係錄繡餘生所記，文中所夾按語爲另一人所加，查原鈔本，這些按語是寫在書眉上的。這次排印，將此項按語改用黑體字排在每段之後，以示區別。又本書在重版時，曾改正了一些錯落字句，並將太平天国文書中的「國」字一律改作「国」字，以便別於清朝官書及中外記載。

本書原係北京大學文科研究所編成，於一九五〇年十月交由開明書店出版，一九五五年改由中華書局用原紙型重印，一九五八年又重印一次。但由於未加標點，對讀者頗爲不便。此次重版，將全書加以標點，並將清朝官私文書和中外記載中有關封建尊稱的抬頭取消；但屬於太平天国本身頒行的文獻，爲了保存史料的本來面目，仍照原來格式排印。

中華書局編輯部 一九五九年九月

目錄

重版說明

第一部分 太平天国官書三種

太平天日

資政新篇

欽定軍次實錄

〔附〕欽定舊遺詔聖書批解

欽定舊遺詔聖書批解 欽定前遺詔聖書批解

第二部分 太平天国文書

詔旨 共三十件

天王詔西洋番弟

幼主詔李秀成附遞文路程單

天王詔旨 十三日

幼主詔旨 二件

王詔旨 十五日

幼主詔旨 十六件

天王詔旨 二件

幼主詔旨 五件

天王詔旨 二

十六日三

一般文書 共三十九件……………二九—一八四

由南京至廣州送信記事 二三 羅大綱致英使書 二三 殿右捌指揮楊札諭 二件 二四 楊秀清朝晚拜上帝誥諭 二五 章昌輝招延良醫誠諭 二五 楊秀清誥諭南京人民 二五 楊秀清禁酒誥諭 二五 秦日綱等訟讚 二五 黃玉成禮單 二五 黃玉成書啓 二五 朱雄邦照會 二五 朱雄邦屬員禮單 二五 侯裕田致巴克照會 附巴克覆書 二五 侯裕田致巴克照覆 二五 洪仁玕頒新政誥諭 二五 洪仁玕立法制誥諭 二五 洪仁玕等勸諭 二五 李鴻昭等致粵港英法軍官書 二五 李秀成覆艾約瑟楊篤信書 二五 李秀成致陸得順諄諭 二五 李秀成諄諭四民 二五 蒙時雍等覆梁鳳超等書 二五 李明成致英繙譯官書 二件 一五 李秀成致賴文光諄諭 一五 李明成覆英繙譯官書 一五 洪仁玕致英繙譯官書 一五 莫仕嘜致英繙譯官照會 一五 李明成覆英繙譯官書 一五 莫仕嘜致梁鳳超照會 一五 洪仁玕覆英繙譯官書 一五 志天義何致法國領事照會 一五 李秀成譚紹光覆戈登書 一五 李秀成諭子侄書 一五 譚紹光覆戈登書 一五 [附]上太平天国書殘抄本 二件 二五 [附]英使文翰致太平天国照會 一五

雜件 共六種……………一八五—二五八

頒發物單 一五 發物單 一五 記事簿 一五 來文底簿 一五 去文底簿 一五 名冊 共三十五件 三〇

天地會文書 共二十件……………二五九—二八二

奉天承運皇帝詔 云 大司寇郭曉諭 云 大明皇帝殿前大元帥檄 云 萬大洪曉諭 云 平滿
統兵大元帥楊秀清曉諭 云 平滿大元帥洪告示 云 順天皇帝詔 殘件 云 天地會詔書 云
義興公司告示 云 開國元勳陳陳李林劉等告示 云 行軍提督譚告示 云 開國定遠侯劉曉
諭 云 統理政教招討左元帥陳告示 云 六言告示 二件 云 天地會檄文 云 天地會軍衛 云
致英美法三國領事知照 云 [附]張識微奏摺 附上諭 云 [附]起事來歷真傳 云

第三部分 清方文書

諭旨告示 共二十件……………二八三—四六

咸豐二年諭旨 贈黃本 云 咸豐三年諭旨 贈黃本 云 諭旨 二件 云 陸建瀛告示 云 吳健彰
告示 五件 云 袁祖德告示 云 趙德轍告示 云 戈登李恆嵩告示 八件 云

一般文書 共一百六十二件……………三〇三—四六

殘函 云 楊文定函 云 吳煦致奧倫戈登照會 三件 云 李鴻章致奧倫札 四件 云 李鴻章戈
登李恆嵩等往來文書 八十八件 云 程學啓致戈登函 二十二件 云 李鶴章致戈登李恆嵩函 十件
云 郭松林致戈登函 四件 云 黃芳致戈登文書 四件 云 應寶時致戈登照會 云 丁日昌致
戈登文書 五件 云 周興隆致戈登函 二件 云 羅榮光致戈登文書 二件 云 李鴻章奏摺 云
楊鼎勳致戈登函 云 賈益謙致戈登函 云 奕訢致英國照會 云 錢德承致戈登函 云 崇厚
致戈登函 云 致戈登函 七件 云 [附]殘文 二件 云

探報共十二件.....四二七—四三八

第四部分 中外記載.....四二九—五二〇

粵匪起手根由.....四三一—四四二

大事記共二件.....四四三—四六四

大事記 一 盟 大事記 二 盟

粵匪大略.....四六五—四七六

金陵述略.....四七七—四八二

遐邇貫珍所載有關太平天国史料 共六件.....四八三—五二〇

西興括論 四五 太平天国新聞雜輯 四六 會黨消息 附會望顏奏稿 四九

五五 廈門專輯 五五 佛蘭西公使赴天京記 五七

上海專輯 附上海報捷奏稿

第一部分

太平天国官書

三種

卷一 通鑑
本全六國自書

太平天国官書之一

太平天日

英國劍橋大學圖書館藏本
洪 仁 玕 著

此書 詔明于戊申年冬今于

天父天兄天王太平天國壬戌十二年欽遵

太平天日

旨准刷印銅板頒行

太平天日

詔書一當初

天父上主皇上帝六日造成天地山海人物，第七日完工。上古之時，普天下皆知感謝
皇上帝恩典。當挪亞時，世人被邪魔誘惑，淫穢世間。

皇上帝大怒，連降四十日四十夜大雨，洪水橫流，沉沒世人殆盡，至後天下皆敬畏
皇上帝，惟以色列爲最。麥西侯獨苦害之，

皇上帝大怒，降救以色列，出麥西邦，過紅海，顯大神蹟，誅滅妖侯。到西奈山，

皇上帝親設十款天條，奈後世多中魔計，屢犯天條，皇上帝大怒，欲盡滅世人。斯時幸有

救世主天兄基督，是

皇上帝太子，情願降凡捐軀替世人贖罪，

皇上帝割離恩愛，因遣

天兄基督降生猶大邦，顯無數神蹟，年三十三，被……（按：以下原書缺一葉）

太平真主此又是

天父。

天兄莫大之恩愛，憐恤世人，故特賜真光照凡間。

主年二十五，歲在天酉三月初一日子刻，

至面前，見有像似雄雞高數尺立于其前。見無數天使自天降下說接昇天，又見穿黃袍小孩子

君王父

君王母李王、長次兄仁發、仁達、嫂黃信王娘賴又正月宮等咸在，

矣。

又命其妻賴又正月宮云：爾爲朕妻，爾不可嫁，爾身懷妊，未知男女，男歟當依兄

勿嫁，女歟亦然，舉家之悲，妻尤悲甚。俄而天使扶真主坐轎迤邐從東方大路而昇，

主在轎甚不過意，到天門兩旁無數嬌娥美女迎接，

主目不邪視，到天堂光彩射人，迥異塵凡，見無數穿龍袍角帽者咸來見

主。繼傳旨剖

主腹，出舊換新，又將文字排列，旋繞

主前，一一讀過。後有天母迎而謂曰：我子，爾下凡身穢，待爲母潔爾於河，然後可去見爾

爺爺。

朕身潔淨，天母乃引見

天父皇上帝，頭戴高邊帽，身穿黑龍袍，滿口金鬚拖在腹尙，像貌最魁梧，身體最高大，坐裝

最嚴肅，衣袍最端正，兩手覆在膝尙。

主到前跪拜畢立於旁，

天父皇上帝悲詔曰：爾昇來麼？

朕說爾知：甚矣凡間人多無本心也，凡間人誰非

朕所生所養？誰非食

朕食，衣

朕衣？誰非享

朕福？天地萬物皆

朕造成，一切衣食皆

朕賜降，如何凡間人享

朕福多瞞昧本心，竟無半點心畏敬

朕，甚爲妖魔迷惑，耗費

朕所賜之物以之敬妖魔，好似妖魔生他養他，殊不知妖魔害死他，纏捉他他反不知，朕甚恨焉憫焉！

主聞此詔，心甚不平，欲卽去勸醒他們，使各人識得妖魔詭計，回心敬轉

天父上主皇上帝。

天父上主皇上帝曰：難難！

天父上主皇上帝常教

主坐裝，衣袍要齊整，頭要軒昂，身要挺直，兩手要覆在膝，兩脚要八字排開。

天父上主皇上帝又攜

主在高天指點凡間妖魔迷害人情狀，一一指

主看溯。又將其手降賜凡間妖魔卽冒功勞，亦一一指

主看溯。指畢，

主見